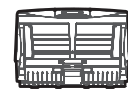
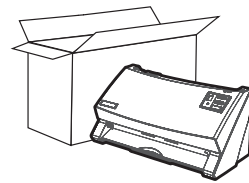
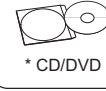


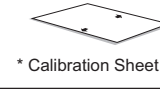
Quick Start Guide



Optional



* CD/DVD



* Calibration Sheet

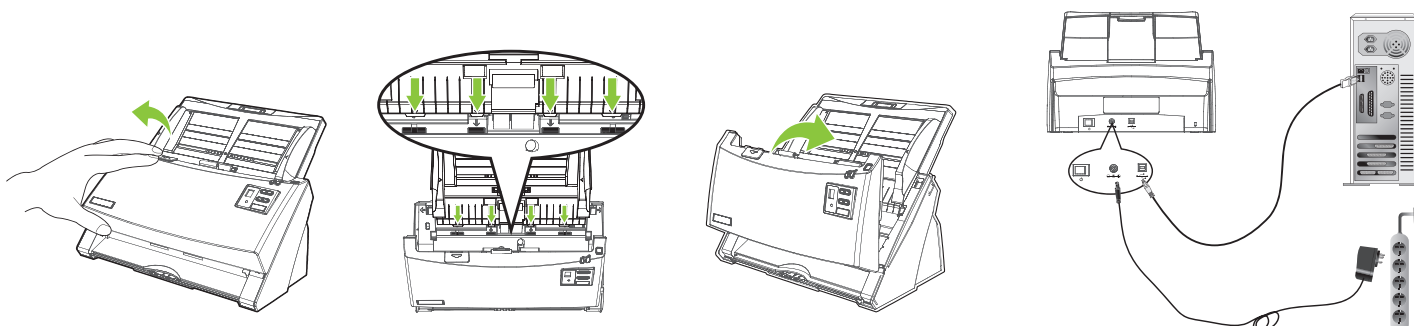


* Cleansing Cloth



* Mix-Paper Scan Frame

EN	The content may vary depending on the country and the model purchased.
DE	Der Inhalt kann je nach Land und gekauftem Modell variieren.
FR	Le contenu peut varier selon le pays et le modèle acheté.
IT	Il contenuto può variare a seconda del Paese e del modello acquistato.
ES	El contenido puede variar según el país y el modelo adquirido.
PT	O conteúdo pode variar dependendo do país e do modelo adquirido.
PL	Zawartość może się różnić w zależności od kraju i zakupionego modelu.
RU	Содержимое может отличаться в зависимости от страны и приобретенной модели.
RO	Conținutul poate varia în funcție de țară și de modelul achiziționat.
JP	内容は、購入された国やモデルによって異なる場合があります。
KO	내용은 국가 및 구매한 모델에 따라 다를 수 있습니다 .
TC	內容物可能因國家 / 地區和購買的型號而異。
SC	內容物可能因国家 / 地区和购买的型号而异。
VI	Nội dung có thể thay đổi tùy theo quốc gia và mẫu máy được mua.
AR	قد يختلف المحتوى حسب البلد والطراز الذي تم شراؤه.
FA	محتوا ممکن است بسته به کشور و مدل خریداری شده متفاوت باشد.



! Read me first

EN	Please make sure the scanner is turned OFF before you plug or unplug the scanner power adapter.
DE	Stellen Sie sicher, dass der Scanner ausgeschaltet ist bevor Sie das Netzteil entfernen.
FR	Veuillez vous assurer que l'interrupteur d'alimentation du scanner est coupé avant de brancher ou débrancher le transformateur.
IT	Assicurarsi che lo scanner sia SPENTO prima di collegare o scollegare l'adattatore di alimentazione.
ES	Asegúrese de que el escáner está apagado (OFF) antes de enchufar o desenchufar el adaptador de corriente.
PT	Assegure-se de que o escaner esteja DESLIGADO antes de conectar ou desconectar o Adaptador AC do escaner.
PL	Przed podłączeniem lub odłączeniem zasilacza sieciowego skanera należy upewnić się, że skaner został wyłączony (OFF).
RU	Пожалуйста, убедитесь, что сканер выключен прежде чем вставлять адаптер питания.
RO	Vă rugăm să vă asigurați că scanerul este OPRIT înainte de a conecta sau deconecta adaptorul de alimentare al scanerului.
JP	電源プラグを接続か、抜く前に、必ずスキャナのスイッチを切ってください。
KO	스캐너 전원 어댑터를 연결하기 전에 반드시 스캐너의 전원 버튼을 OFF 해 주십시오 .
TC	當您要連接或拔掉掃描器交流變壓器之前請先確定關閉掃描器上的電源開關。
SC	当您连接或拔掉扫描仪交流变压器之前请先确定关闭扫描仪上的电源开关。
VI	Hãy đảm bảo máy quét đã TẮT trước khi bạn cắm hoặc rút bộ đổi nguồn của máy quét.
AR	من فضلك تأكد من إيقاف تشغيل OFF الماسح الضوئي قبل توصيل أو فصل محول الطاقة الخاص بالماسح الضوئي.
FA	لطفا قبل از خارج کردن آداپتور برق اسکنر از پریز برق از خاموش بوده اسکنر اطمینان حاصل کنید.



EN	Visit our website to install the software.
DE	Besuchen Sie unsere Website, um die Software zu installieren.
FR	Visitez notre site Web pour installer le logiciel.
IT	Visita il nostro sito web per installare il software.
ES	Visita nuestro sitio web para instalar el software.
PT	Visite nosso site para instalar o software.
PL	Odwiedź naszą stronę internetową, aby zainstalować oprogramowanie.
RU	Посетите наш сайт, чтобы установить программное обеспечение.
RO	Vizitați site-ul nostru pentru a instala software-ul.
JP	ソフトウェアをインストールするには、当社のウェブサイトをご覧ください。
KO	소프트웨어를 설치하려면 당사 웹사이트를 방문하세요 .
TC	造訪我們的網站來安裝軟體。
SC	访问我们的网站来安装该软件。
VI	Truy cập trang web của chúng tôi để cài đặt phần mềm.
AR	قم بزيارة موقعنا الإلكتروني لتثبيت البرنامج.
FA	برای نصب نرم افزار به وب سایت ما مراجعه کنید.



Check software icon



	 	 
EN	The program has been successfully launched and the scanner is connected with the computer, ready to scan images.	The scanner is not connected with the computer. Or, the scanner power is not switched on. Or, the scanner is in standby mode.
DE	Die Software wurde erfolgreich gestartet. Der Scanner ist mit dem Computer verbunden und einsatzbereit.	Es besteht keine Verbindung zwischen Computer und Scanner, oder die Stromzufuhr zum Scanner wurde nicht eingeschaltet. Oder der Scanner geht in den Standby Modus.
FR	Le programme à été lancé avec succès et le scanner est connecté avec l'ordinateur, prêt à numériser.	Le scanner n'est pas connecté avec l'ordinateur. Ou, le scanner n'est pas en position de marche. Ou, le scanner se met en veille.
IT	Il programma è stato lanciato correttamente e lo scanner è connesso con il computer, tutto è pronto per scannerizzare immagini.	Lo scanner non è connesso con il computer, lo scanner è spento o lo scanner è in modalità standby.
ES	Se ha ejecutado el programa correctamente y el escáner está conectado al ordenador. El escáner está listo para escanear imágenes.	El escáner no está conectado al ordenador, o el escáner no está encendido. O el escáner se encuentra en modo de espera.
PT	O programa DocAction foi inicializado com sucesso e o scanner está conectado ao computador, pronto para operar.	O scanner não está conectado ao computador. Ou, a energia do scanner não está ligada. Ou, o scanner estará em Modo de Espera.
PL	Poprawnie uruchomiony program i aktywne połączenie skanera z komputerem; gotowość do skanowania obrazów.	Komputer nie uzyskał połączenia ze skanerem lub zasilanie skanera nie zostało włączone, lub Skaner przejdzie w Tryb gotowości.
RU	Программа успешно запущена, сканер подключён к компьютеру и готов к сканированию.	Сканер не подключён к компьютеру. Или кнопка питания сканера не включена. Или сканер переходит в режим ожидания.
RO	Programul a fost instalat cu success iar scanner-ul este conectat la computer, gata pentru a scana imagini.	Scanner-ul nu este conectat la computer, sau scanner-ul nu este pornit, sau scanner-ul se afla in modul 'stand-by'.
JP	プログラムは正常に起動されています。スキャナはコンピュータに接続され、画像スキャンの準備ができています。	スキャナはコンピュータに接続されていないか、スキャナの電源が入っていません、スキャナはスタンバイモードに入っています。
KO	프로그램이 정상적으로 실행되고 있으며 스캐너가 컴퓨터에 잘 연결되어 있습니다. 곧바로 스캐닝할 수 있습니다.	스캐너가 컴퓨터에 연결되지 않았거나 전원이 꺼져 있습니다. 사용하지 않아 자동으로 대기모드 전환됨.
TC	掃描器程式已成功載入，且掃描器和電腦正常連接，隨時可開始掃描。	掃描器未和電腦正常連接，或是您掃描器電源沒有開啓，或是掃描器進入待機模式。
SC	此程序已成功激活，且扫描仪和计算机正常连接，随时可开始扫描。	扫描仪未和计算机正常连接。或是您扫描仪电源没有开启。或是扫描仪进入待机模式。
VI	Chương trình đã được chạy thành công, máy quét được kết nối với máy tính và kết nối máy quét được kích hoạt, sẵn sàng để quét ảnh.	Máy quét không được kết nối với máy tính, kết nối máy quét không được kích hoạt hoặc máy quét chưa được bật điện, hoặc máy quét ở chế độ chờ.
AR	تم تثبيت برنامج التعريف بنجاح والماسح الضوئي متصل بالحاسب وجهاز مسح الصور.	الماسح الضوئي ليس متصلاً بالحاسب، أو أن الماسح غير مشغل أو متصل بالتيار الكهربائي.
FA	برنامه با موفقیت اجرا شده، اسکنر به کامپیوتر متصل شده و آماده اسکن تصاویر می باشد.	اسکنر به کامپیوتر متصل نشده، اسکنر روشن نشده است یا اسکنر در حالت Standby می باشد.



Information



EN	Refer to the online help to guide you through any questions you may have while using this scanner. You may also consult the complete “user’s guide”, which is automatically installed on your computer with the scanner software.
DE	Nähere Informationen zu Fragen, die bei der Benutzung dieser Software auftauchen könnten, finden Sie in der Online - Hilfe. Weitere Hinweise enthält auch das “Benutzerhandbuch”, welches mit der Scanner-Software automatisch installiert wurde.
FR	Reportez vous a l’ aide online pour trouver les réponses aux questions qui peuvent se poser lors de l’utilisation du Logiciel de gestion des documents. Vous pouvez également consulter le “guide de L'utilisateur”, qui est installé automatiquement sur votre ordinateur avec le logiciel du scanner.
IT	Fare riferimento alla guida in linea per eventuali chiarimenti. E possibili inoltre consultare il “maunale dell'utente”, installato automaticamente nel computer con il software dello scanner.
ES	Si tiene alguna duda sobre el uso del Software de adminstarcion de documentos, consulte la ayuda en linea. Tambien puedo encontrar otras ayudas en el “manual del usuario”, instalado automaticamente en su computadora con el Software der escaner.
PT	Consulte a ajuda online para esclarecer qauisquer dúvidas que possa ter. Também poderá consultar o “manual do utilizador”, o qual foi automaticamente instalado no seu compatador, juntamente com o Software do scanner.
PL	Skorzystaj z pomocy online, która pomoże Ci w przypadku jakichkolwiek pytań, które możesz mieć podczas korzystania ze skanera. Możesz również zapoznać się z pełnym „przewodnikiem użytkownika”, który jest automatycznie instalowany na Twoim komputerze wraz z oprogramowaniem skanera.
RU	Обратитесь к онлайн-справке, чтобы получить ответы на любые вопросы, которые могут возникнуть при использовании этого сканера. Вы также можете ознакомиться с полным «руководством пользователя», которое автоматически устанавливается на ваш компьютер вместе с программным обеспечением сканера.
RO	Consultați ajutorul online pentru a vă ghida orice întrebări ați putea avea utilizați acest scanner. Puteți consulta, de asemenea, ghidul utilizatorului, care este în / Application Setup DVD-ROM-ul inclus cu scanner.
JP	このスキャナーを使用中に疑問がある場合は、オンラインヘルプを参照してください。また、スキャナーソフトウェアと一緒に自動的にコンピュータにインストールされる完全な「ユーザーガイド」を参照することもできます。
KO	이 스캐너를 사용하는 동안 문제가 발생하면 온라인 도움말을 참조하여 안내를 받으십시오. 스캐너에 포함된 설치 / 응용 프로그램 DVD-ROM에 있는 “사용자 가이드”를 참조할 수도 있습니다.
TC	欲知詳盡的掃描器使用方法，請參閱線上說明，或參閱掃描器附贈的安裝設定 / 軟體光碟片中的使用者手冊。
SC	欲知详尽的扫描仪使用方法，请参阅网上帮助文件，或参阅扫描仪附赠的驱动安装光盘片中的使用手册。
VI	Tham khảo hỗ trợ trực tuyến để hướng dẫn bạn bất kỳ câu hỏi nào mà bạn có thể gặp phải khi sử dụng máy quét. Bạn cũng có thể tham khảo “hướng dẫn sử dụng” đầy đủ về việc cài đặt tự động phần mềm cho máy quét trên máy tính của bạn.
AR	ربما ترجع كذلك إلى "دليل المستخدم"، الذي يتم تثبيته بشكل كامل على حاسبك مع برامج الماسح الضوئي.
FA	به راهنمای آنلاین مراجعه و جواب سوالات خود را در خصوص کار با این اسکنر جستجو نمایید. همچنین شما می‌توانید به راهنمای کامل اسکنر که بصورت خودکار با نرم افزار اسکنر روی دستگاه شما نصب میگردد مراجعه نمایید.